

ALLEGATO B

al bando di concorso prot. n. 12502/RU del
30.10.2020

TITOLI DI PREFERENZA VALUTABILI

in conformità al combinato disposto dell'art. 5, commi 4 e 5, del D.P.R. 9 maggio 1994, n. 487 e dell'art. 3, comma 7, della legge 15 maggio 1997, n. 127, nonché all'interpretazione fornita dal Consiglio di Stato, sezione V, con sentenza del 7 settembre 2009, n. 5234.

I titoli di preferenza valutabili a parità di merito sono:

1. gli insigniti di medaglia al valor militare;
2. i mutilati ed invalidi di guerra ex combattenti;
3. i mutilati ed invalidi per fatto di guerra;
4. i mutilati ed invalidi per servizio nel settore pubblico e privato;
5. gli orfani di guerra;
6. gli orfani dei caduti per fatti di guerra;
7. gli orfani dei caduti per servizio nel settore pubblico e privato;
8. i feriti in combattimento;
9. gli insigniti di croce di guerra o di altra attestazione speciale di merito di guerra, nonché i capi di famiglia numerosa;

ANHANG B

Wettbewerbsverfahren Prot. Nr. 12502 /RU
vom 30.10.2020

BEWERTBARE VORZUGSTITEL

gemäß der Bestimmung des Art. 5, Abs. 4 und 5, des D.P.R. Nr. 487 vom 9. Mai 1994 und des Art. 3, Abs. 7 des Gesetzes Nr. 127 vom 15. Mai 1997, als auch hinsichtlich der Auslegung durch den Staatsrat, Sektion V, mit Urteil Nr. 5234 vom 7. September 2009.

Die bewertbaren Vorzugstitel bei gleichwertiger Bewertung sind:

1. jene die mit einer militärischen Ehreenauszeichnung gekennzeichnet sind;
2. die Kriegsversehrten und –invaliden als ehemalige Frontkämpfer;
3. jene, deren Versehrtheit und Invalidität durch Kriegseinwirkungen verursacht wurde;
4. die Arbeitsversehrten und –invaliden des öffentlichen und privaten Sektors;
5. die Kriegswaisen;
6. die Waisen der durch Kriegsgeschehen Umgekommenen;
7. die Waisen der aus Arbeitsgründen im öffentlichen und privaten Sektor ums Leben Gekommenen;
8. die Kampfverwundeten;
9. die mit dem Kriegskreuz oder einer anderen Kriegsdienstehung Ausgezeichneten sowie die Oberhäupter einer kinderreichen Familie;

- | | |
|--|---|
| 10. i figli dei mutilati e degli invalidi di guerra ex combattenti; | 10. die Kinder der kriegsverursachten Versehrten und ehemaligen Frontkämpfer; |
| 11. i figli dei mutilati e degli invalidi per fatto di guerra; | 11. die Kinder der kriegsverursachten Versehrten und Invaliden; |
| 12. i figli dei mutilati e degli invalidi per servizio nel settore pubblico e privato; | 12. die Kinder der Arbeitsversehrten und –invaliden im öffentlichen und privaten Sektor; |
| 13. i genitori vedovi non risposati, i coniugi non risposati e le sorelle ed i fratelli vedovi o non sposati dei caduti per fatto di guerra; | 13. die verwitweten und nicht wiederverheirateten Elternteile, die nicht wiederverheirateten Ehepartner sowie die verwitweten oder ledigen Geschwister der Kriegsgefallenen; |
| 14. i genitori vedovi non risposati, i coniugi non risposati e le sorelle ed i fratelli vedovi o non sposati dei caduti per fatto di guerra; | 14. die verwitweten und nicht wiederverheirateten Elternteile, die nicht wiederverheirateten Ehepartner sowie die verwitweten oder ledigen Geschwister der durch Kriegsgeschehen Umgekommenen; |
| 15. i genitori vedovi non risposati, i coniugi non risposati e le sorelle ed i fratelli vedovi o non sposati dei caduti per servizio nel settore pubblico o privato; | 15. die verwitweten und nicht wiederverheirateten Elternteile, die nicht wiederverheirateten Ehepartner sowie die verwitweten oder ledigen Geschwister der aus Arbeitsgründen im öffentlichen und privaten Sektor ums Leben gekommenen; |
| 16. coloro che abbiano prestato servizio militare come combattenti; | 16. jene die den Militärdienst als Frontkämpfer geleistet haben; |
| 17. coloro che abbiano prestato lodevole servizio a qualunque titolo, per non meno di un anno, nell'Agenzia delle dogane e dei monopoli; | 17. jene die, wie immer auch die Auszeichnung sei, für mindestens ein Jahr bei der Agentur für Zoll und Monopole lobenswerten Dienst geleistet haben; |
| 18. i coniugati e i non coniugati con riguardo al numero dei figli a carico; | 18. die Verheirateten und Ledigen mit Augenmerk auf die Anzahl der zu Lasten lebenden Kinder; |
| 19. gli invalidi ed i mutilati civili; | 19. die Zivilversehrten und –invaliden; |
| 20. militari volontari delle Forze armate congedati senza demerito al termine della ferma o rafferma. | 20. jene die freiwillig Militärdienst bei den Streitkräften geleistet haben und am Ende ihrer Verpflichtung oder Wiederverpflichtung ohne Tadel entlassen wurden. |

A parità di merito e di titoli, la preferenza è determinata:

a) dalla minore età;

b) dal numero dei figli a carico, indipendentemente dal fatto che il candidato sia coniugato o meno;

c) dall'aver prestato lodevole servizio nelle amministrazioni pubbliche.

Bei Verdienst- und Titelgleichheit ist der Vorzug bestimmt durch:

a) jüngeres Alter;

b) die Anzahl der zu Lasten lebenden Kinder, unabhängig von der Tatsache, ob der Bewerber verheiratet ist oder nicht;

c) lobenswert geleisteten Dienst bei öffentlichen Verwaltungen.